

Istruzioni di impiego

RDJ100RF/SET

RDJ100RF/SET è composto dal termostato ambiente (trasmettitore senza fili) RDJ100RF e dal ricevitore RCR100/433. RDJ100RF con orologio giornaliero che permettere di ottenere la temperatura impostata all'orario desiderato. Il controllo e l'impostazione per il funzionamento avvengono tramite una comoda e semplice manopola posta sul frontale.

DE

EN

FR

IT

NL

ES

PT

CS

HU

PL

SV

FI

ZH

TR

EL

RO

DA

BG

Display	
	Temperatura attuale in gradi °C
	Funzionamento alla temperatura di comfort impostata
	Funzionamento alla temperatura di economia impostata.
	Funzionamento alla temperatura antigelo di 5 °C
	Indica che il valore di temperatura impostato è stato modificato dall'utente. Questa impostazione è mantenuta fino alla successiva commutazione oraria ed è attiva solo se il termostato è in modalità AUTO e Comfort modalità
	Indica il funzionamento per riscaldamento
	Batterie scariche, sostituirle
	Protezione antigelo: Funzionamento continuo a temperatura antigelo
	Economia: Funzionamento continuo a temperatura di economia
	Comfort: Funzionamento continuo alla temperatura di comfort.
	Automatico: Funzionamento ad orario e temperatura impostati.

Manopola

Manopola per l'impostazione della temperatura ambiente.

Vano porta batterie

2 batterie alcaline, tipo AA, 1,5 V

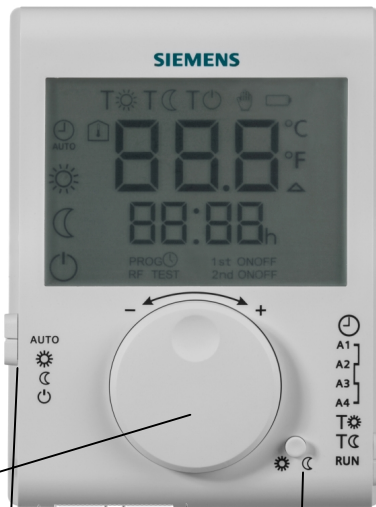
Selettore regime di funzionamento

Il selettore determina il tipo di funzionamento

AUTO	Modo Automatico: Funzionamento ad orario e temperature impostati.
	Modo Comfort: Funzionamento continuo alla temperatura di comfort.
	Modo Economia: Funzionamento continuo alla temperatura di economia.
	Protezione antigelo: Funzionamento continuo alla temperatura antigelo (valore fisso a 5 °C).

Cambio veloce





In automatic modalità, commuta velocemente la modalità da comfort ad economia e viceversa (fino alla successiva commutazione oraria).



Programming selector

	Impostazione ora corrente
A1	Il tempo di Comfort modalità per attivare il 1a tempo
A2	Il tempo per la 1a volta a immettere potenza risparmio
A3	Il tempo di Comfort modalità per attivare il 2a tempo
A4	Il tempo per la 2a volta a immettere potenza modalità risparmio
	Impostazione temperatura comfort
	Impostazione temperatura economia
RUN	Posizionare su RUN dopo avere completato la programmazione.

	Vano porta batterie <ul style="list-style-type: none"> Rimuovere il nastro nero fornito a protezione della carica delle 2 batterie per permettere al termostato di iniziare a funzionare normalmente.
	Impostazione ora corrente <ol style="list-style-type: none"> Posizionare il selettore su . L'ora inizia a lampeggiare. Ruotare la manopola a sinistra o destra fino a raggiungere l'ora esatta. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione dell'ora.
	Modifica temporanea della temperatura impostata <ol style="list-style-type: none"> L'impostazione corrente può essere temporaneamente modificata se il selettore di modalità è posizionato su AUTO ed il selettore programmi su RUN. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare oppure in senso antiorario per diminuire il valore di temperatura desiderata. Questa modifica sarà mantenuta fino alla successiva commutazione oraria. Se la funzione di modifica è attiva è visibile a display il simbolo di una mano.

	<p>Impostare il tempo di Comfort modalità per attivare il 1a tempo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su A1. L'orario di avvio inizia a lampeggiare. 2. Ruotare la manopola a sinistra o destra fino a raggiungere l'ora desiderata per l'avvio. 3. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
	<p>Impostare il tempo di modalità di risparmio energia per attivare il 1a tempo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su A2. L'orario di arresto inizia a lampeggiare. 2. Ruotare la manopola a sinistra o destra fino a raggiungere l'ora desiderata per l'arresto. 3. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
	<p>Impostare il tempo di Comfort modalità per attivare il 1a tempo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su A3. L'orario di avvio inizia a lampeggiare. 2. Ruotare la manopola a sinistra o destra fino a raggiungere l'ora desiderata per l'avvio. 3. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
	<p>Impostare il tempo di modalità di risparmio energia per attivare il 2a tempo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su A4. L'orario di arresto inizia a lampeggiare. 2. Ruotare la manopola a sinistra o destra fino a raggiungere l'ora desiderata per l'arresto. 3. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
<p>NOTA</p>	<p>Gli orari di avvio e spegnimento sono collegati fra loro. L'impostazione di una commutazione oraria ad un'ora maggiore della successiva commutazione provoca l'automatico spostamento in avanti di quest'ultima e viceversa.</p>
	<p>Impostazione temperatura di comfort</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su T☀. 2. Il valore da impostare inizia a lampeggiare. 3. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare oppure in senso antiorario per diminuire il valore di temperatura desiderata 4. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
	<p>Impostazione temperatura di economia</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posizionare il selettore su T☁. 2. Il valore da impostare inizia a lampeggiare. 3. Ruotare la manopola in senso orario per aumentare oppure in senso antiorario per diminuire il valore di temperatura desiderata 4. Posizionare il selettore su una qualsiasi altra posizione per confermare l'impostazione.
	<p>Impostazione del valore di temperatura in modalità comoda temporanea</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Quando il termostato è in modalità comoda, voltate direttamente il pulsante d'impostazione della temperatura in senso orario o antiorario per impostare la temperatura in modalità comoda temporanea. (Copertura temporanea della temperatura comoda) 2. Se la modalità di funzionamento è cambiata, la copertura temporanea della temperatura comoda verrà annullata.

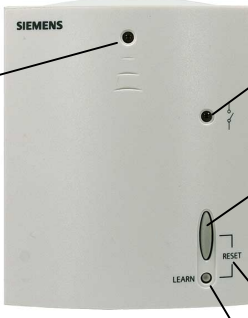
Sostituzione delle batterie

Operazioni da eseguirsi **entro 1 minuto:**

1. Tirando fuori vano porta batterie
2. Sostituire le batterie scariche con 2 nuove batterie alcaline tipo AA, 1,5 V
3. Riposizionare il vano porta batterie assicurandosi di rispettare il corretto posizionamento delle stesse. Controllare le impostazioni precedentemente effettuate

Smaltire le vecchie batterie nel rispetto dell'ambiente ed utilizzando gli appositi contenitori di batterie usate.

Vista frontale ricevitore



LED Indicatore di segnale

LED verde = segnale buono
LED rosso = nessun segnale.

LED arancione: comando attivo.

LED Indicatore comando

Pulsante OVERRIDE *

Premere per abilitare / disabilitare la trasmissione.

RESET: Premere LEARN + OVERRIDE per 4 secondi per cancellare gli indirizzi di trasmissione

Pulsante LEARN

Premere per portarsi in modalità apprendimento.

Vista posteriore trasmettitore

Rimuovere la placa di montaggio per accedere!

Pulsante LEARN

Premere e rilasciare per portarsi in modalità apprendimento

Pulsante TEST

Premere per più di 5 secondi per entrare nella modalità parametri

Verifica la trasmissione del segnale

Istruzioni per la configurazione di RDJ100RF/SET

Il trasmettitore RDJ100RF ed il ricevitore RCR100/433 sono impostati per comunicare l'uno con l'altro. In caso di guasto è necessario ripetere la procedura per l'associazione dei due dispositivi come segue:

1. Premere LEARN + OVERRIDE per 4 secondi.
2. Premere e rilasciare il pulsante Learn. Il ricevitore si porta in modalità apprendimento.
3. Premere e rilasciare LEARN sul retro del trasmettitore.
4. Se il LED è verde lampeggiante, il segnale è buono, se è rosso lampeggiante non è rilevato alcun segnale.
5. Per verificare la trasmissione, premere il pulsante TEST del trasmettitore; se la trasmissione avviene in modo corretto, il comando del ricevitore viene attivato. Il simbolo RF TEST appare sul display del termostato.
6. Il LED arancione del ricevitore acceso indica che il comando è attivato.

Consigli per il risparmio ed il corretto funzionamento:

- Non eccedere i 21 °C in ambiente

NOTA: Premere OVERRIDE ad esempio in caso di guasto del unità trasmettitore o interferenze nella trasmissione.

DE
EN
FR
IT
NL
ES
PT
CS
HU
PL
FI
ZH
TR
EL
RO
DA
BG

DE

Promemoria per la manutenzione della vostra caldaia

Questa funzione è un promemoria per ricordarvi di effettuare le regolare manutenzione del vostro impianto ad intervalli regolari. Si consiglia di fare abilitare o disabilitare questa funzione da un tecnico specializzato.

EN

FR

IT

NL

ES

PT

CS

HU

PL

SV

FI

ZH

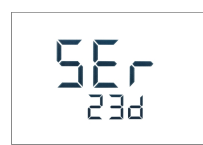

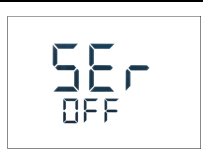
TR

EL




RO

DA

BG

	<p>Il Display mostra alternativamente "SER" ed il numero di giorni mancanti alla manutenzione programmata. Questa informazione è mostrata ogni volta che si passa al regime di Protezione antigelo o lo si abbandona.</p>
	<p>Il Display mostra alternativamente "SER...duE" per indicare che il giorno previsto per la manutenzione è già passato. Il termostato funziona normalmente ma l'avviso rimane finchè non viene eseguita la manutenzione.</p>
	<p>Il Display mostra alternativamente "SER...duE" and "OFF" per indicare che che il giorno previsto per la manutenzione è già passato e il termostato è spento. Il termostato può funzionare solo in regime di comfort per 60 minuti ogni volta che viene ruotata la manopola o premuto il bottone del cambio veloce.</p>

Impostazione parametri

Modalità impostazione parametri

1. Premere LEARN sul retro del termostato per 5 secondi fino a che appare la scritta "P01".
2. Premere il pulsante "Cambio veloce", il valore del parametro nella seconda linea lampeggia ed è possibile modificarlo.
3. Impostare il parametro usando la manopola di impostazione.
4. Premere una volta il pulsante "Cambio veloce" per confermare il valore impostato.
5. Ruotare la manopola di impostazione in senso orario per visualizzare il parametro successivo e ripetere i punti da 2 a 4.
6. Per uscire dalla modalità di impostazione dei parametri ruotare la manopola in senso orario e premere una volta il pulsante "Cambio veloce".

Parametri:

- **P01** Modalità di controllo: 2-posizioni 1K / 2-posizioni 0.5 K / PID veloce / PID lento (impostazione di fabbrica)
- **P02** Campo massima temperatura
- **P03** Campo minima temperatura